

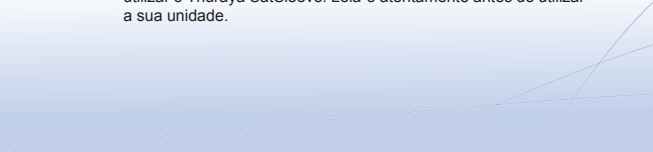
A decorative blue line graphic consisting of several overlapping loops and curves, starting from the left edge and ending on the right side of the page.

Thuraya SatSleeve

Guia do utilizador | PORTUGUÊS

Obrigado por escolher o Thuraya SatSleeve!

O SatSleeve permite utilizar o seu iPhone no modo de satélite. Agora já pode efectuar e receber chamadas, enviar e receber mensagens e navegar na Internet mesmo que o seu iPhone não possua uma ligação à rede terrestre. O Manual do utilizador que se segue contém informações importantes e úteis sobre como utilizar o Thuraya SatSleeve. Leia-o atentamente antes de utilizar a sua unidade.

A decorative blue line graphic consisting of several overlapping loops and curves, starting from the left edge and ending on the right side of the page.

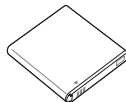
Retirar o seu SatSleeve da embalagem



Unidade principal de satélite



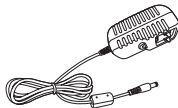
Adaptador de iPhone



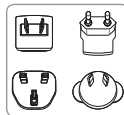
Bateria



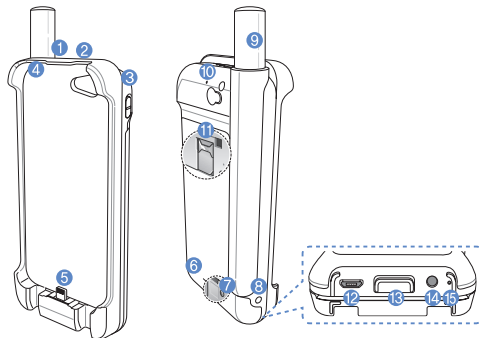
Cabo de dados USB



Carregador de viagem universal



Descrição da peça

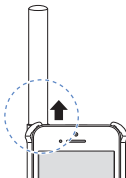


N.º	Descrições das peças
1	Botão para ligar/desligar
2	Indicador LED de estado
3	Interruptor da bateria de reserva
4	Auricular
5	Conector de encaixe do iPhone
6	Altifalante
7	Botão de emparelhamento Bluetooth
8	Tomada do carregador
9	Antena
10	Microfone para chamadas em modo mãos-livres
11	Suporte do cartão SIM
12	Tomada Micro USB
13	Bloqueio do adaptador
14	Tomada do auricular
15	Microfone

Preparação

O Thuraya SatSleeve utiliza comunicações por satélite que necessitam de uma linha de comunicação sem obstáculos com um satélite Thuraya. Para obter a melhor ligação, tenha em atenção o seguinte:

- Utilize o SatSleeve num local sem obstruções, tais como edifícios, árvores altas e montanhas, que possam obstruir a linha de comunicação com o satélite.
- Para efectuar a ligação à rede de satélite, o SatSleeve necessita de receber, em primeiro lugar, a localização de GPS. Isto poderá demorar alguns minutos se o produto for utilizado numa nova localização.
- Para uma conectividade ideal, estique totalmente a antena sempre que utilizar o SatSleeve.



Introdução

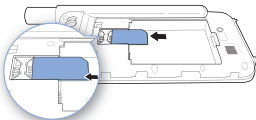
Instalar a aplicação SatSleeve

Para utilizar o Thuraya SatSleeve com o seu iPhone, é necessário transferir a aplicação gratuita do Thuraya SatSleeve da App Store da Apple. Procure o SatSleeve na App Store da Apple a partir do seu iPhone e, em seguida, instale a aplicação.



Inserir o cartão SIM

Ao efectuar a ligação à rede de satélites, é necessário um cartão SIM para utilizar os serviços por satélite. Certifique-se de que insere o cartão SIM antes de colocar a bateria e ligar o Thuraya SatSleeve.

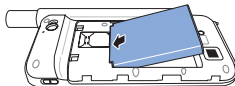


Inserir a bateria

Remova a tampa da bateria do Thuraya SatSleeve, pressionando-a (1) e fazendo-a deslizar (2) para baixo.



Insira a bateria a partir da parte superior. Assim que a bateria estiver encaixada, coloque novamente a tampa da bateria.

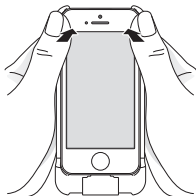
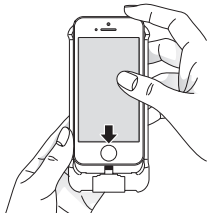


ATENÇÃO

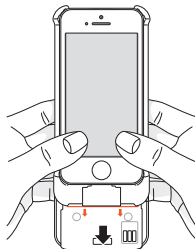
RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE UM TIPO INCORRECTO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Inserir o seu iPhone no SatSleeve

- ① Coloque o seu iPhone no pino do adaptador de encaixe e pressione a parte superior do iPhone contra o adaptador.



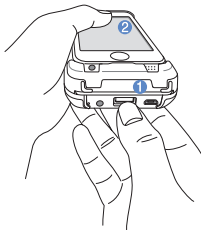
- ② Coloque o adaptador de encaixe alinhado com a linha cor-de-laranja da unidade principal do SatSleeve. Faça deslizar o adaptador de encaixe para baixo.



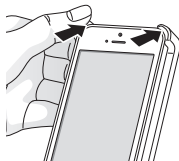
Retirar o seu iPhone do SatSleeve

Para retirar o seu iPhone do Thuraya SatSleeve, deverá, em primeiro lugar, desconectar o adaptador de encaixe da unidade principal. Assim que o adaptador de encaixe for desconectado, é possível retirar o iPhone do mesmo.

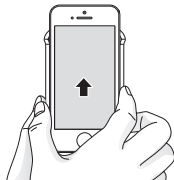
- ① Prima o botão de bloqueio até ouvir um clique.
- ② Faça deslizar o adaptador de encaixe para cima para o desconectar da unidade principal.



- ③ Pressione as extremidades do adaptador de encaixe.

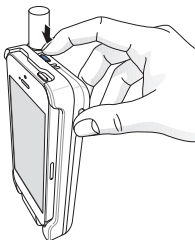


- ④ Retire gentilmente o iPhone.



Ligar o Thuraya SatSleeve

Prima e mantenha premido, durante cerca de 2 segundos, o botão para ligar/desligar no Thuraya SatSleeve. Os LEDs azuis irão piscar e será emitido um sinal sonoro. O Thuraya SatSleeve está agora pronto para ser emparelhado com o seu iPhone.

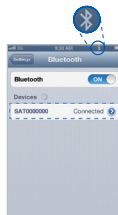


Para desligar o SatSleeve, prima e mantenha premido, durante cerca de 2 segundos, o botão para ligar/desligar até que todos os LEDs vermelhos pisquem e seja emitido um sinal sonoro.

Como utilizar o SatSleeve

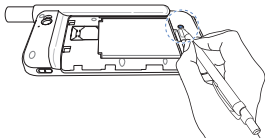
Para activar o modo de satélite no seu iPhone, é necessário emparelhar o seu iPhone com o Thuraya SatSleeve através de Bluetooth. Siga os passos abaixo para emparelhar os dispositivos:

- 1 No seu iPhone, vá para **Definições > Bluetooth** > **Ligar** para activar o Bluetooth no seu iPhone.
- 2 Selecciona, por exemplo, SAT0000000 na lista de dispositivos.
- 3 Verifique se o ícone de Bluetooth é apresentado na parte superior do ecrã do seu iPhone quando o emparelhamento estiver concluído.
- 4 Abra a aplicação SatSleeve.

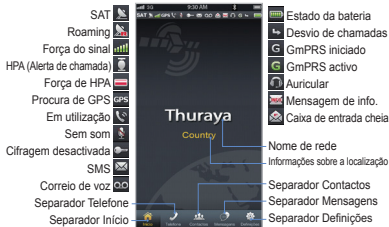


! NOTA

Caso os dois dispositivos não sejam emparelhados automaticamente, prima o botão de emparelhamento Bluetooth na parte de trás do SatSleeve com um objecto pontiagudo, como uma caneta ou a ponta de um clipe, até que o SatSleeve apresente a lista de dispositivos no iPhone.

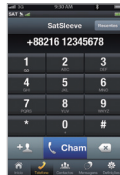


❖ Descrição geral do ecrã principal



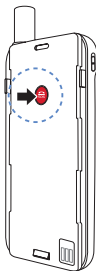
❖ Efectuar uma chamada no modo de satélite

No separador Telefone, é possível introduzir directamente um número ou seleccionar um número de telefone a partir dos seus contactos no iPhone.



Chamada de SOS sem iPhone

O SatSleeve permite efectuar e receber uma chamada mesmo que não tenha o iPhone consigo. O botão Chamada de SOS está localizado entre a unidade principal e o adaptador de encaixe.



Definir um Número de SOS

- 1 Seleccione **Definições** na parte inferior do ecrã.
- 2 Toque em **Ligar > Número de SOS**.
- 3 Introduza o número de telefone que pretende definir como número de emergência no SatSleeve.
- 4 Toque em **Concluído**.

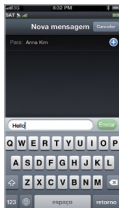


! NOTA

O botão de SOS funciona mesmo se não existir um número de emergência armazenado, mas o cartão SIM deve estar instalado no SatSleeve. Por predefinição, a chamada será reencaminhada para um serviço de emergência do seu país, se disponível.

❖ Enviar uma mensagem

- ① Selecciona o separador **Mensagens**.
- ② Introduza o número de telefone de um destinatário ou seccione o número de telefone a partir dos seus contactos.
- ③ Introduza a mensagem.
- ④ Toque em **Enviar**.

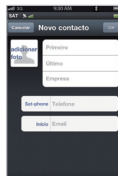


❖ Gerir contactos

Quando utilizar a aplicação Thuraya SatSleeve, terá acesso a todos os seus contactos no iPhone. Se criar um novo contacto na aplicação Thuraya SatSleeve, o contacto será guardado no seu iPhone.

Criar um contacto

- ① Toque em **Contactos** na parte inferior do ecrã.
- ② Toque em **+**.
- ③ Introduza as informações relacionadas e toque em **Concluído**.



Como utilizar dados de satélite no seu iPhone

Pode utilizar a Internet e o e-mail por satélite no seu iPhone activando os Dados de Satélite no seu SatSleeve. Isto estabelecerá uma ligação de dados de satélite (GmPRS), assim como um ponto de acesso Wi-Fi.

- 1 Toque em **Definições**.
- 2 Toque em **Dados de satélite**.
- 3 Toque em **Ligar** para activar os dados de satélite.
(Opcional: pode alterar o SSID, a palavra-passe e o tipo de segurança)
- 4 Saia da aplicação SatSleeve, aceda às definições do iPhone e ligue o Wi-Fi; em seguida, seleccione o seu SatSleeve na lista de redes para ligar o seu iPhone ao SatSleeve (a palavra-passe predefinida é 12345678).
- 5 Pode agora utilizar o browser da Internet, o e-mail e as aplicações do seu iPhone no modo de satélite.



! NOTA

O SatSleeve só pode ser ligado a um dispositivo de cada vez para que haja uma ligação Wi-Fi estável.

Definições

Geral

Ajuste as definições de Chamadas, Mensagens, Bluetooth e de Som do seu SatSleeve.

Rede

Selecione as opções e as prioridades de rede.

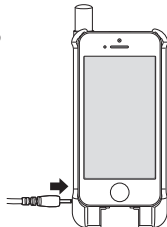
Segurança

É possível activar e alterar os Códigos PIN, o Código de barramento e definir um Grupo de utilizadores fechado. Pode verificar as informações do dispositivo, incluindo o número IMEI, a versão da aplicação, a versão RIL e a versão de firmware. A reposição de fábrica restaurará as predefinições.

Carregar a bateria

Carregar o SatSleeve

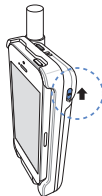
Ligue firmemente a ficha do carregador à parte inferior esquerda.



Carregar a bateria do iPhone com o Thuraya SatSleeve

A bateria do Thuraya SatSleeve pode carregar a bateria do seu iPhone quando este estiver encaixado no Thuraya SatSleeve.

Para activar ou desactivar o carregamento da bateria do iPhone, utilize o botão do carregamento do iPhone no lado direito do Thuraya SatSleeve.



Opcional: ligar um PC ou portátil ao SatSleeve

O SatSleeve permite também utilizar a Internet e o e-mail por satélite no seu portátil ou PC ligando-se a este com o cabo de dados USB.

Instalar o controlador USB

- ① Transfira o controlador USB do SatSleeve a partir do site da Thuraya (www.thuraya.com/support).
- ② Instale o controlador no seu PC ou portátil.
- ③ Ligue o SatSleeve e conecte-o ao PC ou portátil com o cabo USB.

Instalar o modem do SatSleeve no PC/portátil

- ① Seleccione **Iniciar > Definições > Painel de controlo > Sistema > Hardware > Gestor de dispositivos**.
- ② Assinale a porta série USB do SatSleeve (por exemplo, COM40).
- ③ Seleccione **Iniciar > Definições > Painel de controlo > Telefone e Modem**.
- ④ Seleccione o separador Modems e pressione **Adicionar**.

- ⑤ Marque a caixa de **"Não detectar o modem; seleccioná-lo-ei numa lista."** e pressione **Seguinte**.
- ⑥ Seleccione e pressione **Modem padrão de 56000 bps** e pressione **Seguinte**.
- ⑦ Seleccione a porta série USB que assinalou anteriormente no passo 2 e pressione **Seguinte**.
- ⑧ Quando a instalação do modem estiver concluída, pressione **Seguinte**.

Criar uma ligação de acesso telefónico

- ① Seleccione **Iniciar > Definições > Painel de controlo > Centro de rede e partilha**.
- ② Seleccione e pressione **Configurar uma nova ligação ou rede**.
- ③ Seleccione e pressione **Configurar ligação de acesso telefónico** e depois **Seguinte**.
- ④ Introduza ***99#** no campo Número de telefone de acesso telefónico. Não é necessário introduzir o nome de utilizador e a palavra-passe.
- ⑤ Insira o nome da ligação e pressione **Ligar**.
- ⑥ Utilize a Internet com a ligação de acesso telefónico recentemente criada.

Resolução de problemas

Problema	Solução
O emparelhamento do Bluetooth não funciona.	Tentou premir o botão de emparelhamento durante 5 segundos? Consulte a página 9.
Não é possível efectuar/receber chamadas.	Esticou totalmente a antena? Verificou se possui cobertura de rede suficiente? Consulte a página 4.
Não é possível ouvir toques.	Executou a aplicação do SatSleeve? Caso a aplicação não esteja activa, o equipamento vibra para chamadas ou mensagens recebidas.
A bateria não carrega.	Verificou se o interruptor da bateria de reserva se encontra desligado? Se este estiver ligado, a bateria do iPhone será carregada em vez do SatSleeve.
O SatSleeve não carrega o iPhone mesmo com o interruptor da bateria de reserva ligado.	Para carregar o iPhone utilizando o SatSleeve, a bateria do SatSleeve tem de estar suficientemente carregada e ligada a uma tomada de parede.

Problema	Solução
O iPhone apresenta a mensagem Apenas em caso de emergência.	Já verificou se as superfícies de contacto do cartão SIM estão sujas ou danificadas? O seu cartão SIM deve estar activo. Caso se encontre no estrangeiro, o serviço de roaming deve ser activado para utilizar um cartão SIM que não da Thuraya no SatSleeve.
Sem rede	Certifique-se de que se encontra num local sem obstruções, tais como edifícios, árvores altas e montanhas.
As chamadas no modo de satélite são interrompidas quando é recebida uma chamada GSM ou 3G.	O SatSleeve foi concebido para dar prioridade às chamadas GSM ou 3G. Por conseguinte, quando é recebida uma chamada GSM ou 3G durante uma chamada por satélite, esta será interrompida.
Não é possível aderir à rede Wi-Fi do SatSleeve.	Verifique se as palavras-passe Wi-Fi no SatSleeve e no iPhone são idênticas.

Informações relativas à certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS DIRECTRIZES INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO

O seu telefone SatSleeve sem fios é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a radiofrequência (RF) recomendados pelas directrizes internacionais (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes detalhadas e estabelecem níveis permitidos de energia de RF para a população em geral. As directrizes incluem uma margem de segurança substancial concebida para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde. As directrizes de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de absorção específica). O limite de SAR indicado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg) ponderado para dez gramas de tecido. Os testes para medição de SAR são realizados através da utilização de posições de funcionamento normais com o dispositivo a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo em funcionamento pode ser inferior ao valor máximo, uma vez que o dispositivo foi concebido para utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Esse nível real varia de acordo com vários factores como, por exemplo, a proximidade a que se encontra de uma estação

base de rede. Nos termos das directrizes da ICNIRP, o valor de SAR mais elevado para utilização do dispositivo junto ao ouvido é de 0,402 W/kg, o qual é inferior ao limite de 2,0 mW/g numa massa ponderada de 10 g. A utilização de acessórios e complementos do dispositivo poderá dar origem a diferentes valores de SAR. Os valores de SAR podem variar dependendo dos requisitos de elaboração de relatórios e de testes nacionais, bem como da banda de rede.



ATENÇÃO

Este equipamento gera ou utiliza energia de radiofrequência. As alterações ou modificações realizadas a este equipamento poderão causar interferências graves, a menos que as modificações sejam expressamente aprovadas no manual de instruções. O utilizador poderá ser impedido de utilizar este equipamento em caso de alteração ou modificação não autorizada.

RoHS

Este produto está em conformidade com as Directivas RoHS da UE e foi fabricado com componentes e pasta de solda sem chumbo.

Limitação de responsabilidade

A PRESENTE GARANTIA LIMITADA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. A THURAYA NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR DANOS QUE EXCEDAM O PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO, POR UMA UTILIZAÇÃO E DESGASTE POUCO RAZOÁVEIS OU POR QUAISQUER DANOS ACIDENTAIS, ESPECIAIS, PUNITIVOS OU CONSEQUENTES DE QUALQUER NATUREZA OU POR QUAISQUER ATRASOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO, DE TEMPO, DE LUCROS, DE RECEITAS OU DE POUPANÇAS, QUALQUER PREJUÍZO COMERCIAL, INCONVENIÊNCIA, QUILOMETRAGEM, DANOS NO VEÍCULO DO COMPRADOR OU DE TERCEIROS OU EM QUALQUER OUTRA PROPRIEDADE, RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO OU AINDA POR QUALQUER OUTRA FALHA NO FUNCIONAMENTO.

Nos termos da presente Garantia limitada, todas as responsabilidades e obrigações da Thuraya deixarão de existir após o período de garantia aplicável aqui indicado. Esta Garantia limitada define a total responsabilidade da Thuraya relativamente ao Produto. A Thuraya não possui quaisquer outras responsabilidades resultantes da venda do Produto, com base na garantia, no contrato, em negligência ou em outras teorias de responsabilização. A responsabilidade da Thuraya não poderá, em circunstância alguma, exceder o custo da correcção de defeitos conforme estabelecido

no presente documento. Esta Garantia limitada fornece ao Comprador direitos legais específicos e este poderá igualmente ser detentor de outros direitos que variam consoante a jurisdição.

CE 0983



A Asia Pacific Satellite communications Inc (APSI) declara pelo presente que o SatSleeve está em conformidade com os requisitos fundamentais e com outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE e das Directivas RoHS da UE. O contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz significa que, na União Europeia, deve ser efectuada uma recolha separada no fim do ciclo de vida útil do produto. Não elimine estes produtos como resíduos urbanos indiferenciados.

A marca comercial THURAYA é propriedade única e exclusiva da Thuraya Telecommunications Company.
Copyright © 2013 Thuraya Telecommunications Company.
Todos os direitos reservados.

Este manual foi publicado pela Thuraya Telecommunications Company sem qualquer garantia. A Thuraya Telecommunications Company reserva-se o direito de realizar alterações e melhorias em qualquer produto descrito no presente manual sem aviso prévio.

Impresso na Coreia.

